



Ayuntamiento de Ansoáin  
Antsoaingo Udala  
C.I.F./ I.F.K. P3132500D  
Tel.: 948132222  
012 - 948012012

Udaletxeko Plaza, 1  
Plaza Consistorial, 1  
31013 Nafarroa – Navarra  
[ansoain@ansoain.es](mailto:ansoain@ansoain.es)  
[www.ansoain.es](http://www.ansoain.es)

## 2024ko EUSKARAZKO UDAKO KANPALDIETAN PARTE HARTU DUTENEI DIRUZ LAGUNTZEKO DEIALDIAREN OINARRIAK

### DEIALDIAREN XEDEA

Antsoaingo Euskararen Ordenantzak 23 eta 25 artikuluetan dioena betez, Udal honek “euskarazko jarduerak umeentzako eta gazteentzako eskainiko ditu”, eta “euskarazko jarduerak bultzatuko ditu, lehentasunez umeentzako eta gazteentzako, populazio osoaren eskaera bermatuz”. Izan ere, euskara gure herriko hizkuntz ofiziala izanik, Udalak beretzat hartu du haur eta gazteen artean bere erabilera sustatzea eta sustapen hori diruz laguntzea. Deialdi hau Antsoaingo Udalaren 2023-2024ko Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren barrenean sartuta dago, NAO 109. zk., 2023ko maiatzaren 25ean argitaratua.

### DIRULAGUNTZAREN FINANTZATZIOA

1. Antsoaingo Udalak 1 335004820003 “EUSKARAZKO DIRULAGUNTZAK” izeneko partida du onartua 2024ko Aurrekontuetan, 5.000,00 euroko horniduraz, euskarazko udalekuetan parte hartuko duten haur antsoaindarrei gasto horri aurre egiten laguntzeko ahaleginean. Bertatik finantzatuko da dirulaguntza-deialdi hau.

### DIRULAGUNTZA JASOTZEKO BALDINTZAK

2. Euskarazko udako kanpaldietara joan diren LHko edo DBHko ikasleen guraso edo legezko tutoreek eskatzen ahalko dute deialdi honetan arautzen den dirulaguntza, honako baldintza hauek betetzen baditzute:
  - Eguneratuak izan Antsoaingo Udalarekiko betebeharra, zerga arlokoak nahiz zergaz kanpokoak.
  - Kanpalekuetara joan direnek Antsoaingo udalerrian erroldatuak egon behar dute, gehienez ere urtebeteko antzinatasun jarraituarekin, laguntza eskaera egiten den egunetik hasita.

## BASES DE LA CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES A PARTICIPANTES EN LOS CAMPAMENTOS DE VERANO EN EUSKERA 2024

### OBJETO DE LA CONVOCATORIA

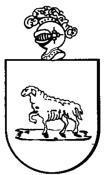
En cumplimiento de lo establecido en los artículos 23 y 25 de la Ordenanza del Euskera de Ansoáin, este Ayuntamiento “ofertará actividades para niños y jóvenes en euskera” y “promoverá actividades en euskera dirigidas prioritariamente a la población infantil y juvenil, garantizando la atención a la demanda existente de toda la población”. Dado que el euskera es lengua oficial de nuestra localidad, el Ayuntamiento ha hecho suyo el fomento de su uso entre niños-niñas y jóvenes, así como subvencionar dicho fomento. La presente convocatoria está integrada dentro del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Ansoáin para el período 2023-2024, publicada en el BON nº109 de 25 de mayo de 2023.

### FINANCIACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

1. El Ayuntamiento de Ansoáin tiene aprobada en los Presupuestos de 2024 la partida 1 335004820003 “SUBVENCIONES PARA CAMPAMENTOS DE VERANO EN EUSKERA”, dotada con 5.000,00 euros, para ayudar a los niños y niñas ansoaindarras que participen en las colonias de verano en euskera a hacer frente a este gasto. Por consiguiente, la presente convocatoria de subvenciones se financiará mediante dicha partida.

### REQUISITOS PARA RECIBIR LA SUBVENCIÓN

2. Podrán solicitar la subvención regulada en esta convocatoria los padres, madres o tutores legales de alumnos y alumnas de FP o ESO que hayan asistido a campamentos de verano en euskera y que cumplan los siguientes requisitos:
  - Deberán estar al corriente de sus obligaciones tributarias y no tributarias



Ayuntamiento de Ansoáin  
Antsoaingo Udala  
C.I.F./ I.F.K. P3132500D  
Tel.: 948132222  
012 - 948012012

Udaletxeko Plaza, 1  
Plaza Consistorial, 1  
31013 Nafarroa – Navarra  
[ansoain@ansoain.es](mailto:ansoain@ansoain.es)  
[www.ansoain.es](http://www.ansoain.es)

### **DIRUZ LAGUNDUKO DIREN GASTUAK**

3. Diruz lagunduko dira ikasleentzako antolatzen diren euskarazko kanpaldiak, hau da, kangoan egiten diren egonaldiak.
4. Parte-hartzaile bakoitzeko kanpaldi bat baizik ez da diruz lagunduko.
5. Kanpaldiak 5 egun iraun behar du gutxienez eta 15 egun gehienez, eta udako oporraldian eginen da, hau da, ekainaren 15a eta irailaren 10a bitarte.
6. Deialdi honetatik kango geratuko dira:
  - 6.1. Antsoaingo Udalak kudeatzen dituen udalidiak, zuzenean nahiz zeharka.
  - 6.2. Txangoak edo bidaiaiak.
  - 6.3. Herrian edo herritik hurbil gauzatuko diren beste jarduera batzuk, barnetegirik behar ez dutenak.
  - 6.4. Salbuespenez, eta baldintza bat edo gehiago ezinbestean betetzen ez bada, haurren eritasun kronikoaren edo desgaitasunaren ondorioz, besteak beste, Udal Gobernu Batzordeak erabakitzan ahalko du dirulaguntzarako proposamena onartzea ala bantzterza.

### **ESKAERAK AURKEZTEKO DATAK, BIDEAK ETA AGIRIAK**

7. Eskaerak 2024ko irailaren 1a eta 30 bitarte aurkeztuko dira, eskabide sinatu baten bitartez. Horrek bat etorri beharko du deialdiarekin batera argitaratzan den ereduarekin.
8. Eskaerak honako bide hauetako bat erabiliz eginen dira:
  - Modu telematikoz, udalaren egoitza elektronikoaren bidez: <https://sedeelectronica.ansoain.es>.
  - Aurrez aurre, Antsoaingo Udaleko bulegoetan (Udaletxe Plaza, 1), astelehenetik ostiralera, 8:30etik 14:00etara.
9. Eskaerari erantsi beharreko agiriak:
  - Eskabide-orria, alkateari zuzendua, deialdiari

con respecto al Ayuntamiento de Ansoáin.

- Las personas que asistan a los campamentos deberán estar empadronadas en el municipio de Ansoáin, con una antigüedad mínima y continuada de un año desde la fecha de solicitud de la ayuda.

### **GASTOS QUE SERÁN OBJETO DE AYUDA**

3. Se subvencionarán los campamentos en euskera que se organicen para estudiantes, es decir, las estancias que se realicen fuera de la localidad.
4. Se subvencionará como máximo un campamento por participante.
5. El campamento tendrá una duración mínima de 5 días y máxima de 15, y se realizará durante el periodo vacacional de verano, es decir, entre el 15 de junio y el 10 de septiembre.
6. Quedan excluidos de la presente convocatoria:
  - 6.1. Los campamentos de verano gestionados directa o indirectamente por el Ayuntamiento de Ansoáin.
  - 6.2. Excursiones y viajes.
  - 6.3. Otras actividades que se desarrollen en la localidad o alrededores y que no requieran internado.
  - 6.4. Excepcionalmente, y en el supuesto de incumplimiento de uno o varios requisitos por causa de fuerza mayor, entre otras como consecuencia de una enfermedad crónica o discapacidad del niño o niña, la Junta de Gobierno Municipal podrá acordar la admisión o rechazo de la propuesta de subvención.

### **FECHAS, PROCEDIMIENTOS Y DOCUMENTACIÓN PARA LA PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES**

7. Las solicitudes se presentarán entre el 1 y el 30 de septiembre de 2024, mediante instancia firmada, la cual deberá ajustarse al modelo que se publique junto con la convocatoria.



- atxikitutako eskaera-ereduaren arabera.
- Udaleku antolatzen duen elkartea izenpetutako agiria, non egonaldiaren baldintzak —euskarari emandako tratamendua eta hizkuntz helburuak, iraupen datak, jardueren egitaraua eta prezioaren eta asistentziaren egiaztagiriak—azaldu behar diren, parte-hartzalearen izen-abizenekin.
  - Ikastaroaren matrikula ordaindu dela erakusten duen bankuko transferentzia-agiria, % 100 ordainduta dagoela adieraziko duena. Agiriak argi adierazi behar ditu nor den ordainketaren agindu-emailea, empresa onuraduna eta ordainketaren kontzeptua.

#### ESKAEREN ZENBATEKOA

10. Dirulaguntzaren zenbatekoa kanpaldia egiteagatik ordaindu den kopuruaren % 40 izanen da gehienez; eskaera bakoitzari ez zaio 130 euro baino gehiago emanen. Ehuneko txikiagoa izanen da aurrekontuaren horridura agortzen bada edo eskaera kopuruak horretara behartzen badu.

#### ESKAEREN ONARPENA

11. Aurkezteko epea bukatuta, Euskara Zerbitzuko arduradunak txosten bat eginen du zeinean aurkeztutako eskaera guztiak, onartutako eta baztertutakoen zerrenda eta bakoitzari dagokion dirulaguntza-kopurua azalduko diren.

12. Aurkeztutako eskaeren arteko baten batek ez balitu beteko deialdi honetan ezartzen diren eskakizun guztiak, edo agiri guztiak aurkeztuko ez balitu, interesdunari eskatuko zaio akatsa zuen dezala, hamar eguneko epe luzaezinean gehienez ere; eta ohartaraziko zaio, hala egin ezean, eskaera bertan behera utzi duela ulertuko dela.

13. Euskara Zerbitzuko txostena jaso ondoren, Antsoaingo Udaleko Gobernu Batzordeak eskaera bakoitzaren dirulaguntza-kopurua onartuko du.

#### EBAZPENA JAKINARAZTEA

8. Las solicitudes podrán presentarse por cualquiera de los siguientes procedimientos
- Telemáticamente, a través de la sede electrónica del Ayuntamiento:  
<https://sedelectronica.ansoain.es>.
  - Presencialmente en las oficinas del Ayuntamiento de Ansoáin (Plaza Consistorial, 1 – Ansoáin), de lunes a viernes, de 8:30 a 14:00 horas.
9. Documentación a adjuntar a la solicitud:
- Instancia dirigida a Alcaldía, según modelo de solicitud adjuntado a la convocatoria.
  - Documento firmado por la asociación que organiza el campamento de verano en el que se indiquen las condiciones de la estancia, el tratamiento dado al euskera y los objetivos lingüísticos, las fechas de duración, el programa de actividades y los justificantes de precio y asistencia, con el nombre y apellidos de la persona participante.
  - Documento de transferencia bancaria en el que conste que se ha abonado la matrícula del campamento, indicando que se ha abonado el 100%. El documento debe indicar claramente quién es la persona ordenante del pago, la empresa beneficiaria y el concepto del mismo.

#### CUANTÍA DE LAS SOLICITUDES

10. La cuantía de la subvención no podrá exceder del 40% de la cantidad abonada por la realización del campamento, sin que pueda exceder de 130 euros por solicitud. El porcentaje será menor si se agota la dotación del presupuesto o el número de solicitudes obliga a ello.

#### ADMISIÓN DE SOLICITUDES

11. Una vez finalizado el plazo de presentación, la persona responsable del Servicio de Euskera emitirá un informe en el que se harán constar todas las solicitudes, la relación de personas admitidas y excluidas y la cuantía de las



14. Dirulaguntza emateko ebazena honako bide hauen bidez argitaratuko da: Antsoaingo Egoitza Elektronikoaren iragarki-taula eta Dirulaguntzen Datu-base Nazionala (Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18.2 artikuluan adierazitakoarekin bat etorri, aipatutako lege-testuaren 20. artikuluan ezarritakoaren arabera).

#### ARAUDIA

Deialdi hau dokumentu honetan jasotako oinarriek arautuko dute, eta, bertan aurreikusi ez generako, araudi honetan ezarritakoak:

- Antsoaingo Udaleko Euskararen Erabilera eta Sustapena Arautzeko Ordenanza.
- Antsoaingo Udalaren 2023ko aurrekontua gauzatzeko oinarriak.
- Antsoaingo Udalaren dirulaguntzak arautzen dituen ordenantza orokorra.
- 11/2005 Foru Legea, Dirulaguntzei buruzkoa.
- 38/2003 Lege Orokorra, Dirulaguntzei buruzkoa, eta 887/2006 Errege Dekretua (Erregelamendua).
- Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legea.
- 2/1995 Foru Legea, Nafarroako Toki Ogasunei buruzkoa.

#### ERREKLAMAZIOAK

Ebazpen horren kontra errekurso hauetako bat jar daiteke:

- Berrazterezko errekursoa, deialdia egin duen organoari zuzendua, hilabeteko epean, ebazen hau jakinarazi eta biharamunetik hasita.
- Administrazioarekiko auzi-errekursoa, Nafarroako Administrazioarekiko Auzien Epaitegiari edo Salari zuzendua, bi hilabeteko epean, ebazen hau jakinarazi eta biharamunetik hasita.
- Gora jotzeko errekursoa, Nafarroako

subvenciones que corresponde a cada una de ellas.

12. Si alguna de las solicitudes presentadas no reuniera todos los requisitos establecidos en la presente convocatoria o no hubiera presentado toda la documentación exigida, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo máximo improrrogable de diez días, subsane el error, advirtiéndole de que, si así no lo hiciera, se entenderá que ha desistido de su solicitud

13. Una vez recibido el informe del Servicio de Euskera, la Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Ansoáin aprobará el importe de las subvenciones de cada solicitud.

#### NOTIFICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN

14. La Resolución de concesión de la subvención se publicará en el Tablón de Anuncios de la Sede Electrónica de Ansoáin y en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (de acuerdo con lo señalado en el artículo 18.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, conforme a lo establecido en el artículo 20 del citado texto legal).

#### NORMATIVA

La presente convocatoria se regirá por las bases contenidas en el presente documento y, en lo no previsto en el mismo, por lo establecido en la siguiente normativa:

- Ordenanza Reguladora del uso y fomento del Euskera del Ayuntamiento de Ansoáin.
- Bases de ejecución del presupuesto del Ayuntamiento de Ansoáin 2023.
- Ordenanza General reguladora de subvenciones del Ayuntamiento de Ansoáin.
- Ley Foral 11/2005, de Subvenciones.
- Ley 38/2003 General de Subvenciones y Real Decreto 887/2006 (Reglamento).
- Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra.
- Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de



Ayuntamiento de Ansoáin  
Antsoaingo Udala  
C.I.F./ I.F.K. P3132500D  
Tel.: 948132222  
012 - 948012012

Udaletxeko Plaza, 1  
Plaza Consistorial, 1  
31013 Nafarroa – Navarra  
[ansoain@ansoain.es](mailto:ansoain@ansoain.es)  
[www.ansoain.es](http://www.ansoain.es)

Administrazioi Auzitegiari zuzendua,  
hilabeteko epean, ebazen hau jakinarazi  
denetik hasita.

Navarra.

#### **RECLAMACIONES**

Contra la presente resolución cabe interponer optativamente uno de los siguientes recursos:

- Recurso de reposición ante el mismo órgano autor de la convocatoria en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de notificación de esta resolución.
- Recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado o la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Navarra en el plazo de dos meses desde el día siguiente al de notificación de esta resolución.
- Recurso de alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de un mes desde la notificación de esta resolución.